**Бюро развития электросвязи (БРЭ)**

Женева, 19 мая 2016 года

Осн.: BDT/DM/166

- Администрациям Государств – Членов МСЭ из региона СНГ
- Членам Сектора МСЭ-D из региона СНГ
- Академическим организациям из региона СНГ
- Организации Объединенных Наций и ее фондам и программам
- Региональным организациям электросвязи из региона СНГ
- Межправительственным организациям, эксплуатирующим спутниковые системы
- Специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и Международному агентству по атомной энергии

Предмет: **Региональный форум по вопросам развития (РФР-СНГ), 8 ноября 2016 года, и Региональное подготовительное собрание (РПС-СНГ) для Всемирной конференции по развитию электросвязи 2017 года (ВКРЭ-17), 9-11 ноября 2016 года Бишкек, Кыргызская Республика**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Приглашаю вас принять участие в Региональном подготовительном собрании по региону СНГ для Всемирной конференции по развитию электросвязи 2017 года (ВКРЭ-17), которое пройдет в Бишкеке, Кыргызская Республика, 9–11 ноября 2016 года по любезному приглашению Министерства транспорта и связи Кыргызской Республики.

В соответствии с Резолюцией 31 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) целью регионального подготовительного собрания является вовлечение Членов Союза в процесс ВКРЭ-17 для достижения региональной координации до Конференции. На нем также выявляются проблемы регионального уровня, которые необходимо решить для содействия развитию электросвязи/ИКТ, принимая во внимание наиболее насущные потребности Государств-Членов и Членов Сектора региона.

Ожидается, что РПС-СНГ определит приоритетные области, которые имеют важнейшее значение для развития электросвязи/ИКТ в странах региона. С этой целью и для содействия эффективной подготовке Членов МСЭ был подготовлен проект повестки дня РПС-СНГ, который помещен в **Приложение 1**.

International Telecommunication Union • Place des Nations, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Тел.: +41 22 730 5111 • Факс: +41 22 733 7256 •
Эл. почта: itumail@itu.int • www.itu.int •

Принимающие участие в этих собраниях члены также смогут проанализировать предварительный проект вклада МСЭ-D в Стратегический план МСЭ на 2020–2023 годы, предварительный проект Плана действий МСЭ-D на 2018–2021 годы и предварительный проект Декларации ВКРЭ-17 до ВКРЭ-17, а также высказать замечания по этим документам. Данные документы, которые будут размещены на веб-сайте РПС-СНГ, предназначаются для помощи в формулировании в письменном виде проблем и приоритетов каждого региона.

Перед РПС-СНГ 8 ноября 2016 года там же пройдет Региональный форум по вопросам развития для региона СНГ (РФР-СНГ). Региональные форумы по вопросам развития предоставляют возможность ведения диалога высокого уровня, налаживания сотрудничества и партнерских отношений среди директивных и регуляторных органов электросвязи/ИКТ, участников отрасли, академических организаций, региональных и международных агентств в области развития и организаций, занимающихся конкретными вопросами электросвязи/ИКТ регионального уровня. Форумы служат платформой для оценки стратегических ориентиров, которые могут оказать воздействие на план региональной работы БРЭ между всемирными конференциями по развитию электросвязи. Проект **повестки дня** РФР-СНГ вскоре будет размещен на веб-сайте РПС-СНГ.

В **Приложении 2** к настоящему письму содержится подробная информация о представлении вкладов, регистрации, стипендиях, а также все основные сведения, нужные, чтобы принять участие в этих двух мероприятиях и получить от них максимальную пользу.

Сообщаем, что впервые будут предложены возможности получения стипендий для участия в мероприятиях, которые пройдут во время РФР, в целях повышения осведомленности о мероприятии и содействия достижению Целей в области устойчивого развития (ЦУР). Сведения об этих возможностях и связанных с ними преимуществах вскоре будут размещены по адресу: http://www.itu.int/go/itudsponsorships. БРЭ готово ответить на любые вопросы, которые могут у вас возникнуть; с Бюро можно связаться по адресу: bdtpartners@itu.int.

Для получения любой дополнительной информации обращайтесь:

**МСЭ**
Г-н Орозобек Кайыков (Mr Orozobek Kaiykov)
Руководитель Зонального отделения для стран СНГ
Тел.: +7 495 926 6070
Эл. почта: orozobek.kaiykov@itu.int

**Принимающая страна**
Г-жа Гульмира Каримова (Ms Gulmira Karimova)
Институт электроники и телекоммуникаций (ИЭТ), Отдел международных отношений, специалист
Тел.: +996 312 54 29 42
Эл. почта: k.gulpeace@gmail.com

Надеюсь, что ваш вклад будет способствовать тому, чтобы ВКРЭ-17 стала эффективным и жизнеспособным механизмом, который будет направлять нашу работу в предстоящие годы для удовлетворения потребностей стран региона СНГ на основании приоритетов, установленных вами сообща.

С уважением,

(подпись)

Брахима Сану
Директор

**Приложения**: Приложение 1: Проект повестки дня
Приложение 2: Подробная информация

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

## Проект повестки дня РПС-СНГ

1 Церемония открытия

2 Избрание председателя и заместителей председателя

3 Утверждение повестки дня

4 Рассмотрение плана распределения времени

5 Отчет о выполнении Дубайского плана действий (ВКРЭ-14) и вклад в выполнение Плана действий ВВУИО и достижение Целей в области устойчивого развития (ЦУР)

6 Отчет о выполнении решений других конференций, ассамблей и собраний МСЭ, касающихся работы МСЭ-D: Полномочной конференции (ПК-14), Ассамблеи радиосвязи (АР-15)/Всемирной конференции радиосвязи (ВКР-15) и Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-16)

7 Подготовка к ВКРЭ-17

7.1 Предварительный проект вклада МСЭ-D в Стратегический план МСЭ на 2020–2023 годы

7.2 Предварительный проект Плана действий МСЭ-D на 2018–2021 годы (включая Вопросы исследовательских комиссий)

7.3 Предварительный проект Декларации ВКРЭ-17

7.4 Правила процедуры МСЭ-D (Резолюция 1 ВКРЭ)

7.5 Упорядочение Резолюций ВКРЭ

8 Определение приоритетности региональных инициатив, связанных с ними проектов и механизмов финансирования

9 Любые другие вопросы

Брахима Сану
Директор

# ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**Место проведения**

Оба мероприятия пройдут в следующем месте:

Кыргызский государственный технический университет им. И. Раззакова
Кыргызская Республика,
Бишкек,
проспект Мира, 66

**Регистрация и содействие в получении виз**

Предварительная регистрация будет проводиться исключительно в онлайновой форме через координаторов, которых назначает каждая администрация и имеющая право участвовать организация. Онлайновая регистрация будет открыта с **30 мая 2016 года** на веб-сайте по следующему адресу: http://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/meetings/registration/index.asp.

Регистрация на месте начнется во вторник, 8 ноября 2016 года в 08 час. 00 мин. в Кыргызском государственном техническом университете им. И. Раззакова. Делегаты, прошедшие предварительную регистрацию, должны будут принести только письменное подтверждение и удостоверение личности с фотографией (паспорт, водительское удостоверение и т. п.). **Для того чтобы зарегистрироваться на месте, делегаты должны будут предоставить аккредитационные письма от назначенного координатора своей организации**.

Функция координатора состоит в выполнении регистрационных формальностей для своей соответствующей администрации/организации. С перечнем назначенных координаторов можно ознакомиться, зарегистрировавшись в **TIES** по этому адресу.

При необходимости содействие в получении виз также должно запрашиваться у принимающей страны назначенным координатором. От принимающей страны содействием в получении виз занимается следующее лицо:

Г-жа Нурзат Болджобекова (Ms Nurzat Boljobekova)
Тел.: +996 312 54 48 21
Факс: +996 555 80 01 00
Эл. почта: n.boljobekova@nas.gov.kg

Требующуюся для получения визы информацию следует представлять заблаговременно. Дополнительная информация о визах размещена на веб-сайте РПС-СНГ.

Если в вашей администрации/организации нет назначенного координатора или вам требуется изменить информацию для контактов и/или заменить назначенного координатора, просьба направить официальное письмо от уполномоченного служащего в Службу регистрации для собраний БРЭ (по факсу: +41 22 730 5545/+41 22 730 5484 или по электронной почте: BDTMeetingsRegistration@itu.int), указывая обновленные данные: фамилию, имя и адрес электронной почты лица, о котором идет речь.

**Плата за участие**

Плата за участие в данных мероприятиях не взимается. Вместе с тем все участники оплачивают собственные расходы на переезды, проживание и страхование.

**Стипендии**

В рамках имеющегося бюджета участникам из стран с уровнем ВВП на душу населения менее 2000 долл. США может быть предоставлено по одной стипендии на страну, при этом приоритет будет отдаваться наименее развитым странам (НРС), по принципу "первым пришел, первым обслужен".

Заявка на предоставление стипендии, ограниченная одной полной или двумя частичными стипендиями на отвечающую критериям страну, должна быть утверждена соответствующей

администрацией Государства – Члена МСЭ и представлена до истечения предельного срока (**9 октября 2016 г.**).

Для того чтобы обеспечить максимальное участие отвечающих критериям Государств-Членов в пределах весьма ограниченного бюджета, а также с учетом большого количества запросов на предоставление стипендий, будут предоставлены **суточные** для покрытия расходов на проживание, питание и непредвиденных расходов. МСЭ также предоставит **авиабилет экономического класса на наиболее прямой маршрут**.

**Просим обратить внимание, что сначала вы должны представить заполненную форму регистрации, и только после этого вы сможете получить форму запроса на предоставление стипендии**.

**Утвержденная и подписанная форма запроса на предоставление стипендии** должна быть возвращена в службу стипендий **не позднее 9 октября 2016 года**.

*Полученные после указанного предельного срока формы рассматриваться не будут*.

**Вклады**

Ваши вклады для региональных подготовительных собраний составляют основу их работы.

Вклады следует представлять с использованием **онлайнового шаблона**, размещенного на данной веб-странице, на языках собрания. Чтобы обеспечить правильное отображение всех гиперссылок, графических изображений и таблиц, приложите исходный вариант вашего вклада в формате Word к электронной форме для представлений.

В соответствии с положениями п. 12.1 Резолюции 1 (Пересм. Дубай, 2014 г.) установлены следующие предельные сроки представления вкладов:

| **Даты РПС** | **Предельный срок представления вкладов для гарантированного письменного перевода** | **Предельный срок представления вкладов** |
|---|---|---|
| РФР: 8 ноября 2016 г.<br>РПС: 9–11 ноября 2016 г. | 9 октября 2016 г. | 26 октября 2016 г. |

**Языки**

Оба мероприятия будут проводиться на английском и русском языках. Будет обеспечиваться синхронный перевод на эти языки.

Документы, полученные до предельных сроков, будут переведены на английский и русский языки в соответствии с положением п. 12.1 Резолюции 1 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ (за 30 дней до начала РПС-СНГ).

**Политика в отношении бумажных документов и доступ к документам**

Просьба иметь в виду, что оба собрания будут проходить **на безбумажной основе**: все материалы, в том числе вклады и презентации, будут размещены на веб-сайте РПС-СНГ.

Просьба иметь в виду, что для получения доступа к документам РПС-СНГ требуется учетная запись TIES. Если у вас ее еще нет, ее можно запросить по адресу: http://www.itu.int/TIES/.

Делегатам настоятельно рекомендуется иметь при себе портативные компьютеры, с тем чтобы на месте загрузить все документы и получить доступ к веб-сайту, где будут представлены новые документы.

С веб-страницы РПС-СНГ можно загрузить приложение "**ITU-D Event" (Мероприятие МСЭ-D)**, как для мобильных устройств, так и для компьютеров, а также **инструмент для синхронизации**.

**Практическая информация**

Информация по гостиницам, расположенным вблизи места проведения мероприятий, как и практическая информация, размещена на веб-сайте РПС-СНГ.

**Для контактов**

**МСЭ**
Г-н Орозобек Кайыков (Mr Orozobek Kaiykov)
Руководитель Зонального отделения для стран СНГ
Тел.: +7 495 926 6070
Эл. почта: orozobek.kaiykov@itu.int

**Принимающая страна**
Г-жа Гульмира Каримова (Ms Gulmira Karimova)
Институт электроники и телекоммуникаций (ИЭТ), Отдел международных отношений, специалист
Тел.: +996 312 54 29 42
Эл. почта: k.gulpeace@gmail.com

_____